

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 17

**Rubrik:** [Elsa von Grindelstein] : Ungute Stadtluft

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

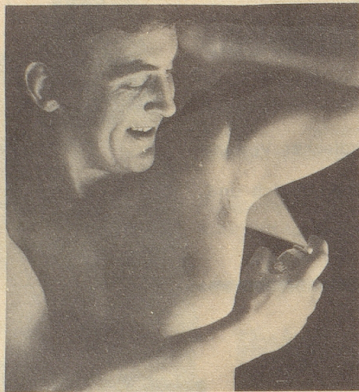
**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dynamische Männer...

... verwenden Old Spice,  
den frischen Duft echter Männer, die das

Leben lieben und  
es erfolgreich meistern.  
Old Spice, After Shave  
Lotion und Deodorant-  
der herbe Duft, den die  
Frauen an Männern  
so lieben.



Deodorant-Aerosol  
zu Fr. 7.80/9.-



Deodorant-Stick  
ab Fr. 4.40

## Neu Old Spice Deodorant

jetzt in drei Duftnoten: die klassische men's line in der roten Packung,  
das junge Old Spice Lime in der grünen Packung  
und neu das exklusive Burley in der braunen Packung.

SHULTON New York London Paris  
SALEA AG 8030 Zürich



### Ungute Stadtluft

Des Nachbars Mägdlein, frisch und schmuck  
und unbeschreiblich hold,  
Begab sich, angelockt vielleicht vom hohen  
Großstadtsold,  
Statt daß es in der ländlich-honorierten Stellung  
blieb  
Nach Zürich in den schlechtgelüfteten Verkehrs-  
betrieb,  
Jetzt kam, was uns verließ gleich einem  
wohlgeformten Engel,  
Ins Elternhaus zurück wie ein geknickter  
Lilienstengel.

*Elsa von Grindelstein*

### An der Kreuzung

gibt es eine der unvermeidlichen  
Verkehrsstockungen und der unge-  
duldige Autofahrer hupt und hupt.  
Die junge Dame aus dem Wagen  
daneben beugt sich zu ihm und er-  
kundigt sich: «Und was haben Sie  
zu Weihnachten sonst noch bekom-  
men?»



Mancher Hund ist in Sachen Ge-  
schmack seiner sogenannten Herr-  
schaft weit überlegen. Schon weil  
er seine Nase zum Damit-Riechen  
benützt, und nicht zum Darin-  
Grübeln, zum Die-Brille-Daraufset-  
zen oder als zweckmäßiges Organ  
für die Kultivierung von Erregern  
des Schnupfens.

☞ National-Zeitung

### Konsequenztraining

Trotzdem die kleinen, runden Ding-  
er Münze heißen, werden sie so-  
gar in gedruckten Gebrauchsanwei-  
sungen für Transistorenradios oder  
Vakuumdosen als Schraubenzieher  
und Büchsenöffner empfohlen. Und  
wenn das so beschädigte oder ver-  
bogene Geldstück in den präzisen  
Schlitz eines Automaten nicht mehr  
passen will, dann zieht der kluge  
Zeitgenosse nicht die Konsequenz  
und benützt ein besseres – er preßt  
den Batzen mit Gewalt hinein, bis  
schließlich Münze und Automat so  
fest verklemt sind, daß sich beide  
nicht mehr brauchen lassen ...

Boris

### Am Stammtisch erlauscht

«Was Du hesch sit Diner Hürot äs  
Mageliide?»

«Jo, vo de Druckfähler im Choch-  
buech.»

Pünktchen auf dem I



*WUM*

öff